

V703-08 TAKE ME MY CABBY

作詞: oz

作曲/編曲: 人見十里

歌: 濱田道子

(c)2012 Nash Studio Inc., All rights reserved.

My cabby take me to a place wherever is all right
Funny there won't be him in the daytime and nighttime

<翻訳>

I feel myself soaking in sunshine
Forget his face everything is fine
I'm so fine

タクシーの運転手さん どこでもいいから連れて行って
もう昼も夜もかれに会わないなんて変な気分

No matter what he said
I said don't waste your breath anymore
Cause it's true nothing more to be said
I got a cab and really going away

陽光に浸されているのを感じる
かれの顔なんて忘れてしまおう
何もかもうまくいく
ほんとうにいい気持ち

Cabby you know the way to spin a miracle
To make the flowers sing in choruses
You know the way to reach a pinnacle
No matter where there is no fuss
Give me your pen to add a syllable
I get the lyrics in the better rhymes
Flowing sceneries
My fruit machines
Run on the cab windows

かれが何を言おうとも
もう何もしゃべらないでとわたしは言った
だって本当に話すことなんてもう何もなかったから
わたしはタクシーをつかまえて
ほんとうに去っていく

I'm ready take me on a trip wherever is all right
I'm ready to take a chance in the daytime or night time

タクシーの運転手さん あなたは奇跡を起こす方法を知っている
あなたはお花たちにコーラスを歌わせる
あなたは頂上に行く道を知っている
どんな場所でもかまいはしない
そのペンを貸して 一つ音を足したいから
歌詞がもっといい韻律で歌うように
タクシーの窓を流れる景色
わたしのスロット・マシーン

My sleepiness melts into the dawn
I hear my sense soar up like the swan
How life is precious

準備はできている わたしを旅に連れ出して どこだってかまわない
から
昼でも夜でも一か八かやってみる準備はできている

Cabby you know the way to spin a miracle
To make the flowers sing in choruses
You know the way to reach a pinnacle
No matter where there should be no fuss
Give me your pen to add a syllable
I get the lyrics in the better rhymes
I feel like a bird
Becoming a wind
As free as I can be

眠気が夜明けに溶け込んでいく
感覚が白鳥のように舞いあがる音が聞こえる
人生はなんて尊いのだろう

タクシーの運転手さん あなたは奇跡を起こす方法を知っている
あなたはお花たちにコーラスを歌わせる
あなたは頂上に行く道を知っている
どんな場所でもかまいはしない
そのペンを貸して 一つ音を足したいから
歌詞がもっといい韻律で歌うように
わたしは鳥のよう
風になる
全くの自由